

5% OFF

# SHOPPING SPECIAL COUPON 购物优惠券 購物優惠券

外国からのお客様向け5%OFF 特別優待券

対象店舗 東急百貨店(さっぽろ店/新千歳空港売店/吉祥寺店) ShinQs by TOKYU DEPARTMENT STORE 本券の有効期限 **2026.10.31**

Cut or torn coupons are invalid. Present coupons intact. 断高作废 断離作废 切り取り無効

コード 40

割引対象  
3,000円(税抜)  
以上

コード 40

TOKYU Department Store / ShinQs by TOKYU DEPARTMENT STORE

# SHOPPING SPECIAL COUPON 购物优惠券 購物優惠券

5% OFF

Also applies to cosmetics and watches.



## Applicable Stores 対象店舗 対象店舗

<b>SHIBUYA</b>	ShinQs by TOKYU DEPARTMENT STORE (B3~5F)	ShinQs by TOKYU DEPARTMENT STORE
<b>SAPPORO</b>	TOKYU DEPARTMENT STORE SAPPORO STORE TOKYU DEPARTMENT STORE NEW CHITOSE AIRPORT	東急百貨店 さっぽろ店 東急百貨店 新千歳空港売店
<b>KICHIJOJI</b>	TOKYU DEPARTMENT STORE KICHIJOJI STORE	東急百貨店 吉祥寺店

Expiration date of this coupon 此券的有效期至 此券的有效期限 本券の有効期限 **2026.10.31**

## Using your coupons

- This coupon provides you with a 5% discount over 3,000 yen per single purchase (not including tax) at the TOKYU Department Store and ShinQs by TOKYU DEPARTMENT STORE.
- Discount are not awarded for fractional amounts of less than 10 yen.
- Accepted payment methods: Cash (including gift certificates), Credit Cards, UnionPay, Alipay, WeChat Pay.
- Present this coupon to the salesperson at the time of purchase.
- This coupon may only for used by the person whose name appears on it. It cannot be transferred, sold or lent to other persons.
- Will not reissue this coupon in the event of loss or theft.
- This coupon cannot be used in conjunction with other coupons.
- Please present your 5% discount coupon before your payment. We cannot accept refund after your payment.
- Please do not use same 5% discount coupon at multiple shops.

## 关于使用优惠券

- 凡在上述4家商店中的任意一家一次性购物满3,000日元(不含税)的顾客,可享受不含税消费金额5%的优惠折扣。(折扣金额不足十元的,不计入折扣内)
- 适用支付方式: 现金(含商品券)、信用卡、银联、支付宝、微信支付。
- 请在购物时将此优惠券交给销售员。
- 此优惠券仅限本人使用,不得向他人转让、买卖、和出借此券。
- 若丢失此券,恕不再补发。
- 此券不能与其他优惠券并用。
- 在顾客购买商品后,我们不予受理使用优惠券为理由的退款申请。
- 不同品牌和商家须单独结算,一张折扣券不能在不同专柜或品牌同时使用。

## 關於使用優惠券

- 凡在上述4家商店中的任意一家一次性購物滿3,000日圓(未稅)的顧客,可享受不含稅消費金額5%的優惠折扣。(折扣金額不足十元的,不計入折扣內)
- 適用支付方式: 現金(含商品券)、信用卡、銀聯、支付寶、微信支付。
- 請在購物時將此優惠券交給銷售員。
- 此優惠券僅限本人使用,不得向他人轉讓、買賣和出借此券。
- 若丟失此券,恕不再補發。
- 此券不能與其他優惠券併用。
- 在顧客購買商品後,我們不予受理使用優惠券為理由的退款申請。
- 不同品牌和商家須單獨結算,一張優惠券不能在不同專櫃或品牌同時使用。

## クーポンのご利用について

- 本券は取扱店舗において、同一売場での買物の合計が3,000円(税抜)以上の場合に、値札金額(税別)の5%のご優待をいたします。※割引額の10円未満の端数金額は割引いたしません。
- お買物の際に本券を販売員にお渡しください。本券のご使用はご本人様に限ります。他人への譲渡・売買・貸与等はできません。本券を紛失または盗難にあわられた場合、再発行はいたしません。
- 他のクーポンとの併用はできません。クーポンご利用のための払戻しは承れません。クーポンご利用のための複数売場での買い回りはご遠慮ください。

5% OFF

# TOKYU Department Store / ShinQs by TOKYU DEPARTMENT STORE SHOPPING SPECIAL COUPON 购物优惠券 購物優惠券

外国からのお客様向け5%OFF 特別優待券

対象店舗 東急百貨店(さっぽろ店/新千歳空港売店/吉祥寺店) ShinQs by TOKYU DEPARTMENT STORE 本券の有効期限 **2026.10.31**

Cut or torn coupons are invalid. Present coupons intact. 断高作废 断離作废 切り取り無効

コード 40

割引対象  
3,000円(税抜)  
以上

5% OFF

# TOKYU Department Store / ShinQs by TOKYU DEPARTMENT STORE SHOPPING SPECIAL COUPON 购物优惠券 購物優惠券

外国からのお客様向け5%OFF 特別優待券

対象店舗 東急百貨店(さっぽろ店/新千歳空港売店/吉祥寺店) ShinQs by TOKYU DEPARTMENT STORE 本券の有効期限 **2026.10.31**

Cut or torn coupons are invalid. Present coupons intact. 断高作废 断離作废 切り取り無効

コード 40

割引対象  
3,000円(税抜)  
以上

5% OFF

# TOKYU Department Store / ShinQs by TOKYU DEPARTMENT STORE SHOPPING SPECIAL COUPON 购物优惠券 購物優惠券

外国からのお客様向け5%OFF 特別優待券

対象店舗 東急百貨店(さっぽろ店/新千歳空港売店/吉祥寺店) ShinQs by TOKYU DEPARTMENT STORE 本券の有効期限 **2026.10.31**

Cut or torn coupons are invalid. Present coupons intact. 断高作废 断離作废 切り取り無効

コード 40

割引対象  
3,000円(税抜)  
以上

5% OFF

# TOKYU Department Store / ShinQs by TOKYU DEPARTMENT STORE SHOPPING SPECIAL COUPON 购物优惠券 購物優惠券

外国からのお客様向け5%OFF 特別優待券

対象店舗 東急百貨店(さっぽろ店/新千歳空港売店/吉祥寺店) ShinQs by TOKYU DEPARTMENT STORE 本券の有効期限 **2026.10.31**

Cut or torn coupons are invalid. Present coupons intact. 断高作废 断離作废 切り取り無効

コード 40

割引対象  
3,000円(税抜)  
以上

hug everyone.



www.tokyu-dept.co.jp

本クーポン券のご利用可能店舗については、  
各ショップスタッフにお問合わせください。

#### 除外品目

- 食品（ギフトセット、食品ゾーンの雑貨、化粧品売場内のサプリメントなどを含む）
- セール品 ●商品券などの各種金券類 ●切手・印紙・ハガキ ●たばこ
- 各種チケット類 ●食堂・喫茶・軽食 ●エステ・リラクゼーション施設 ●送料・荷造料
- 修理・加工料 ●有料ショッピングバッグ ●ゲーム機本体および関連商品

※新千歳空港売店では食品も5%優待の対象となります。(六花亭、ロイズ、LeTAO、ISHIYA除く)  
※上記記載品目の他にも、除外品がございます。

Please inquire with the store staff regarding the stores  
where this coupon can be used.

#### Excluded Items

- Food items(including gift sets, miscellaneous goods in the food zone and supplements)
- Special price items ●Gift certificates
- Postage stamps, revenue stamps and postcards ●Tabaco ●Various tickets
- Restaurant, coffee shops and snack bars ●Esthetic and Relaxation procedure
- Shipping and packing charges ●Repair ●Charged shopping bag
- Video game consoles and accessories

※Foodstuff will be also 5% discount at New Chitose Airport Shop. (Excluding Rokuteki・ROYCE・LeTAO・ISHIYA)  
※Other unqualified categories may be added.

关于本优惠券可使用商家或品牌，详情请咨询各商家或品牌的店员。

#### 优惠除外商品

- 食品（点心、食品区、化妆品卖场内的营养补充品等） ●折扣商品
- 商品券等各种兑换券 ●收入印花、邮票、明信片 ●香烟、咖啡屋、快餐
- 美容、休闲健身设施 ●运送费、包装箱费 ●修理费/加工费
- 收费的购物袋 ●游戏机以及关联商品

※新千岁机场卖店的食品可享受5%的优惠（六花亭・ROYCE'・LeTAO・ISHIYA除外）  
※优惠除外商品及品牌范围或有扩大，以上信息仅供参考

關於本優惠券可使用商家或品牌，詳情請諮詢各商家或品牌的店員。

#### 優惠除外商品

- 食品（甜品、食品區、化妝品賣場內的營養補給品等） ●折扣商品
- 商品券等各種兌換券 ●收入印花、郵票、明信片 ●香菸、咖啡屋、快餐
- 美容、休閒健身設施 ●運送費、包裝箱費 ●修理費/加工費
- 收費的購物袋 ●遊戲機以及相關商品

※新千歲機場賣店的食品可享受5%的優待（六花亭・ROYCE'・LeTAO・ISHIYA除外）  
※優惠除外商品及品牌範圍或由擴大，以上信息僅供參考

コード 40 商品代金 合計3,000円(税抜)以上 5%優待

割引対象商品計		円	店	引合印
割引額	0	円	売場	
		円	扱者	

割引額10円未満切捨て (例) 3,900円(税抜)の場合の割引額190円

コード 40 商品代金 合計3,000円(税抜)以上 5%優待

割引対象商品計		円	店	引合印
割引額	0	円	売場	
		円	扱者	

割引額10円未満切捨て (例) 3,900円(税抜)の場合の割引額190円

コード 40 商品代金 合計3,000円(税抜)以上 5%優待

割引対象商品計		円	店	引合印
割引額	0	円	売場	
		円	扱者	

割引額10円未満切捨て (例) 3,900円(税抜)の場合の割引額190円

コード 40 商品代金 合計3,000円(税抜)以上 5%優待

割引対象商品計		円	店	引合印
割引額	0	円	売場	
		円	扱者	

割引額10円未満切捨て (例) 3,900円(税抜)の場合の割引額190円

コード 40 商品代金 合計3,000円(税抜)以上 5%優待

割引対象商品計		円	店	引合印
割引額	0	円	売場	
		円	扱者	

割引額10円未満切捨て (例) 3,900円(税抜)の場合の割引額190円